

2nd Lt. (Actg. Lt.) R. G. STEVENS to be Lt. (with seny. of 1st May 1957). 1st Nov. 1957.

2nd Lt. (Actg. Lt.) J. J. S. COULTER to be Lt. 15th May 1957.

2nd Lt. (Actg. Lt.) T. I. SCOTT-BELL to be Lt. 15th May 1957.

—
Admiralty, 7th November, 1957.

R.N.R.

Lt.-Cdr. H. J. C. WOODS (S), R.D., retires. 25th Aug. 1957.

Lt. P. B. ECCLES, Commission terminated on transfer to R.A.N.R. 24th Mar. 1957.

Actg. Lt. B. R. PINNOCK, to be Lt. with seny. 9th Oct. 1955.

Actg. Lt. W. FOSTER, Commission terminated. 26th Oct. 1956.

Proby. Sub Lt. M. J. G. SUTCLIFFE, to be Sub Lt. with seny. 1st Dec. 1956.

Sub Lt. M. J. HAYES (S) to be Lt. (Supply Br.) with seny. 1st Sept. 1957.

Sub Lts. (P.S.) to be Lts. (P.S.) with seny. as stated:—

J. G. MAIR, F. WILSON. 1st June 1957.

P. B. RITCHIE. 1st Sept. 1957.

Skpr. Lt. J. W. POOLEY, R.D., retires. 25th Aug. 1957.

—
Admiralty, 7th November, 1957.

R.N.V.R.

Proby. Chaplins. to be Chaplins. with seny. as stated:—

Rev. L. J. MELLISS, D.S.M., A.K.C. 13th Aug. 1957.

Rev. C. HENDEY, B.D., A.K.C. 29th Aug. 1957.

Cdr. (Sp.) H. R. SKETCH, V.R.D., retires. 8th Aug. 1957.

Lt.-Cdr. C. R. V. HOLT, V.R.D., retires. 12th Aug. 1957.

Ty. Actg. Lt.-Cdr. E. O. GOSS, transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Actg. Lt.-Cdr. with seny. as Lt. 24th Nov. 1951.

Ty. Lt.-Cdr. (Sp.) D. H. GLANVILLE, re-entered in Permanent R.N.V.R., in rank of Lt.-Cdr. (Sp.) with seny. 1st Mar. 1949.

Lts. to be Lts.-Cdrs. with seny. as stated:—

A. E. BIELSKI. 20th May 1956.

J. C. R. BUXTON. 8th Aug. 1957.

H. W. DRAKE. 2nd Sept. 1957.

Actg. Lts. to be Lts. with seny. as stated:—

J. E. BAILEY. 13th Oct. 1954.

T. CONWAY. 4th Mar. 1955.

Ty. Lt. A. H. LEWIS, A.R.I.C.S., A.A.I., transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Lt. with seny. 26th July 1953.

Ty. Lt. (A) G. R. A. DARLING, transferred to Permanent R.N.V.R. (25th Mar. 1957), in rank of Lt. with seny. 5th June 1955.

Instr. Lt. (†) K. F. TUCKER, B.A., B.Sc., R.N. (Emergency) transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Instr. Lt. (†) with seny. 31st July 1951.

Ty. Surgn. Lt. J. W. HARDING, (M.B., Ch.B.), transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Surgn. Lt. with seny. 10th Feb. 1956.

Ty. Sub Lt. R. P. WRINCH, B.A., transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. with seny. 17th Jan. 1956.

Sub Lt. (Sp.) A. H. LATHAM, to be Lt. (Sp.) with seny. 12th Feb. 1957.

Actg. Sub Lt. (Sp.) P. BARRATT, to be Sub Lt. (Sp.) with seny. 24th Sept. 1955.

Ty. Sub Lt. (Sp.) R. H. SALE, transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. (Sp.) with seny. 25th June 1955.

Sub Lt. (L) D. N. STEELEY, to be Lt. (L) with seny. 7th Aug. 1957.

Ty. Sub Lt. (L) G. A. CHAPMAN, transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. (L) with seny. 14th Sept. 1953 to be Lt. with seny. 14th Sept. 1956.

Ty. Sub Lt. (L) M. J. ELTON, transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. (L) with seny. 10th Apr. 1956.

Actg. Sub Lt. (S) C. L. EVANS, to be Sub Lt. (S) with seny. 3rd July 1956.

Ty. Sub Lt. (S) S. J. WITTON, transferred to Permanent R.N.V.R. in rank of Sub Lt. (S) with seny. 1st Aug. 1956.

Ty. Sub Lt. (S) G. S. PHILLIPS, transferred to Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. (Sp.) with seny. 13th July 1957.

Pilot Offr. W. D. RUSKIN, R.A.F.V.R., entered in Permanent R.N.V.R., in rank of Sub Lt. (Sp.) with seny. 16th May 1957.

NATURALISATION.

LIST of ALIENS to whom Certificates of Naturalisation have been granted by the Secretary of State, and whose Oaths of Allegiance have been registered in the Home Office during the month of October, 1957.

The date shown in each case is the date of naturalisation.

- Abdul, Aziz Muamar. *See* Muamar, Abdul Aziz.
 Ahmed, Mohamed. *See* Fathil, Mohamed Ahmed.
 Alberts, Gerhard. *See* Albertz, Gerhard.
 Albertz, Gerhard (known as Gerhard Alberts); Germany; Hairdresser; 52, Thirlmere Road, Newbold, Chesterfield, Derbyshire. 3 October, 1957.
 Andreasen, Rolf Bogen; Norway; Trawler Fisherman; 6, St. James Close, Hull Road, Hessele, Yorkshire. 1 October, 1957.
 Andric, Zivorad Dragoljuba; Yugoslavia; Labourer; 17, Lamsey Road, Hemel Hempstead, Hertfordshire. 9 October, 1957.
 Armatys, Tadeusz Julian (known as Terry Armatys); Poland; Coal Miner; 25, Rydal Crescent, Swinton, Manchester, Lancashire. 7 October, 1957.
 Armatys, Terry. *See* Armatys, Tadeusz Julian.
 Askaroff, Igor Germanowitsch; Austria; Managing Director (Plastic Manufacturers); 24, Parkway, Ratton Manor, Willingdon, Eastbourne, Sussex. 9 October, 1957.
 Aziz, Muamar Abdul. *See* Muamar, Abdul Aziz.
 Baczek, Stanislaw; Poland; Labourer; 7, River Street, Treforest, Pontypridd, Glamorgan. 18 September, 1957.
 Bailey, John (formerly Jan Marycz); Poland; Tailor; 15, Harvey Road, Hillingdon, Middlesex. 1 October, 1957.
 Baldin, Marian. *See* Baldin, Roman Marian.
 Baldin, Roman Marian (known as Marian Baldin); Poland; Tracer (British Railways) 22, Vachel Road, Reading, Berkshire. 9 October, 1957.
 Banky, László (known as Victor Bánky); Hungary; Caretaker 50, Cornwall Gardens, London, S.W.7. 15 August, 1957.
 Bánky, Victor. *See* Bánky, László.
 Baran, Wojciech; Poland; Colliery Shunter; 85, Hawthorne Crescent, Mexborough, Yorkshire. 9 October, 1957.
 Baraniuk, Wasyl; Poland; Coal Miner; 7, Balmfield Street, Cheetham, Manchester, Lancashire. 2 October, 1957.
 Barkentien, Erna Anna Auguste Jenny (known as Jenny McNally); Germany; Domestic Help; Overton Hall Cottage, Willow Street, Overton-on-Dee, Flintshire. 16 September, 1957.
 Barton, James Frederick; Of uncertain nationality; Assembler; 15, Penn Crescent, Haywards Heath, Sussex. 13 September, 1957.
 Bartoszynski, Josef Ludwig; Poland; Porter (British Railways); 29, Mansell Close, Wexham Estate, Slough, Buckinghamshire. 9 September, 1957.
 Baumanis, Arnold. *See* Baumanis, Arnolds.
 Baumanis, Arnolds (known as Arnold Baumanis); Latvia; Textile Finisher; 4, Woodedge Avenue, Dalton, Huddersfield, Yorkshire. 1 October, 1957.
 Baumgart, Antoni; Poland; Dealer (Old Metals); 149, Staniforth Road, Sheffield, Yorkshire. 10 September, 1957.
 Beda, Antonio; Italy; Farm Worker; 150, Lochee Road, Dundee, Angus. 16 September, 1957.
 Bennett, Martin (formerly Mordko Izbicki); Poland; Tailor; 31, Ranelagh Gardens Mansions, London, S.W.6. 10 October, 1957.
 Bérczy, Zoltan Sandor (formerly Zoltan Sandor Bukovszky); Hungary; Technical Assistant (Industrial Medical Research); The Manor House, Welwyn, Hertfordshire. 16 September, 1957.
 Bergh, Arie van den. *See* van den Bergh, Arie.